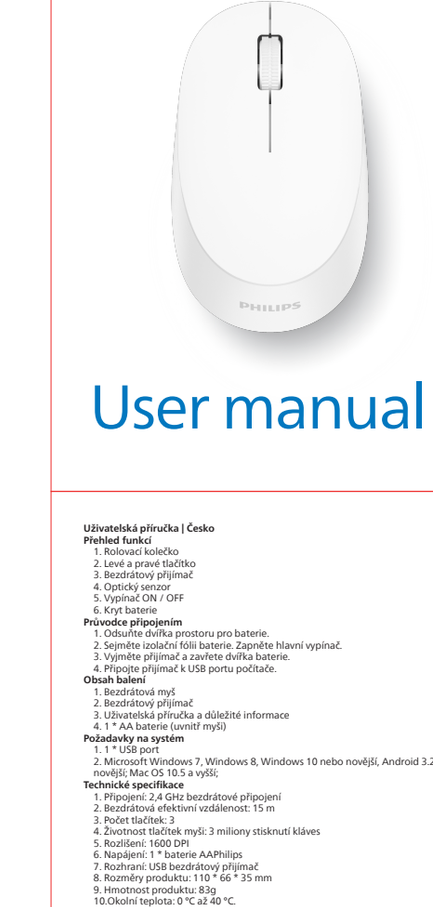
PHILIPS

Mouse

3000 Series

SPK7307



User manual

Function Overview

Connection Guide

01

User manual | English

Function overview
1. Scroll wheel
2. Left and right buttons
3. Wireless receiver
4. Optical sensor
5. ON / OFF switch
6. Battery door

Connection Guide
1. Push the battery door away.
2. Pull off the battery insulating film. Turn on the power switch.
3. Insert the receiver and close the battery door.
4. Plug the receiver into the USB port of a PC.

Packaging Contents
1. Wireless mouse
2. Wireless receiver
3. User manual and important information
4. 1*AA battery(inside mouse)

System requirement
1. 1*USB port
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 or later; Android 3.2 and above; Mac OS 10.5 and above;

Technical specifications
1. Connectivity: 2.4GHz wireless
2. Wireless operating distance: 15m
3. Number of buttons: 2
4. Mouse buttons lifespan: 3 million keystrokes
5. Resolution: 1600 DPI
6. Power supply: 1*AA Philips battery
7. Interface: USB wireless receiver
8. Product dimension: 110*66*35mm
9. Product weight: 83g
10.Operating temperature range: 0° C to 40 ° C
11.Operating humidity range: 10% - 85%

Trouble shooting
1. Make sure that the USB wireless receiver of the product is correctly plugged into the USB port of the computer.
2. Place the receiver as close as possible to the minimum system requirement.
3. If the distance between the product and the receiver exceeds an effective range, please reduce the distance for better performance.

If you on it solve the problem, please try to find the solution from Philips website or nearest retailer. Please do not disassemble the product by force.

Attention
1. Photoelectric technology can correctly detect the movement of mouse on most surfaces. Do not use the mouse on any reflective, transparent or uneven surfaces.
2. Please use dry and soft cloth to clean the product.
3. Do not fold or bend the product.
4. Do not disassemble the product by force.
5. Do not direct the light from the bottom of the mouse to your eyes.
6. Do not get in the rain or in the sun or fire.
7. Do not flush directly with water.

02

Руководство на потребителя | Български

Преглед на функциите
1. Копчето за превъртане
2. Ляв и десен бутон
3. Безжичен приемник
4. Оптичен сензор
5. Превключвател за включване / изключване
6. Капак на батерията

Ръководство за свързване
1. Избутайте капачката на батерията.
2. Премахнете предпазното фолио на батерията. Включете превключвателя на захранването.
3. Инсталирайте приемника и затворете капачката на батерията.
4. Включете приемника в USB порта на компютъра.

Съдържание на опаковката
1. Безжична мишка
2. Безжичен приемник
3. Ръководство за потребителя и важна информация
4. 1 * AA батерия (вътре в мишката)

Системно изискване
1. 1 * USB порт
2. Microsoft Windows 7 , Windows 8 , Windows 10 или по-нова версия ; Android 3.2 или по-нова версия; Mac OS 10.5 и по-нови версии;

Технически спецификации
1. Свързаност: 2.4GHz безжична
2. Безжичен ефективен разстояние: 15м
3. Брой бутони: 2
4. Живот на бутоните на мишката: 3 милиона натискания на клавиши
5. Резолюция: 1600 DPI
6. Захранване: 1 * AA батерия Philips
7. Интерфейс: USB безжичен приемник
8. Размери на продукта: 110 * 66 * 35 мм
9. Тегло на продукта: 83гр
10.Работна температурен диапазон: 0°C до 40°C
11.Работна влажност: 10% - 85%

Отстраняване на неизправности
1. Уверете се, че USB безжичният приемник на продукта е правилно включен в USB порта на компютъра.
2. Уверете се, че компютърът отговаря на минималните системни изисквания.
3. Ако разстоянието между продукта и приемника надвишава ефективен диапазон, моля намалете разстоянието за по-добра производителност.

Ако можете да разрешите проблема, моля, опитайте се да го намерите от уебсайта на Philips или от най-близкия търговец. Моля, не разглеждайте продукта насила.

Внимание
1. Фотоелектричната технология може правилно да открива движението на мишката върху повечето повърхности. Не използвайте мишката върху отразяващи, прозрачни или неравни повърхности.
2. Моля, използвайте суха и мека кърпа за почистване на продукта.
3. Не сгъвайте и не огъвайте продукта.
4. Не разглеждайте продукта насила.
5. Не насочвайте светлината от дъното на мишката към очите ви.
6. Не излагайте на дъжд или слънце, нито на огън.
7. Не изплисквайте директно с вода.

03

Korisnički priručnik | Croatian

Pregled funkcija
1. Kotačić za pomicanje
2. Lijevi i desni gumb
3. Bežični prijemnik
4. Optički senzor
5. Prekidač ON / OFF
6. Vrata baterije

Vodič za povezivanje
1. Odgurnite poklopac baterije.
2. Skinite izolacijsku film s baterije. Uključite prekidač napajanja.
3. Izvadite prijemnik i zatvorite vratašca baterije.
4. Priključite prijemnik u USB priključak računala.

Sadržaj pakiranja
1. Bežična miš
2. Bežični prijemnik
3. Korisnički priručnik i važne informacije
4. 1 * AA baterija (unutar miša)

Zahtjev sustava
1. 1 * USB priključak
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ili novije; Android 3.2i novije; Mac OS 10.5 i novije;

Tehničke specifikacije
1. Povezivost: bežično 2,4 GHz
2. Efektivna udaljenost bežičnog: 15m
3. Broj gumba: 2
4. Životni vijek gumba miša: 3 milijuna pritiska tipki
5. Rezolucija: 1600 DPI
6. Napajanje: 1 * AA Philips baterija
7. Sučelje: USB bežični prijemnik
8. Dimenzija proizvoda: 110 * 66 * 35mm
9. Težina proizvoda: 83g
10.Operativni raspon temperature: 0 ° C do 40 ° C
11.Operativni raspon vlažnosti: 10% - 85%

Rješavanje problema
1. Provjerite je li USB bežični prijamnik proizvoda spojenog priključen u USB priključak računala.
2. Postavite prijemnik u ručunalo minimalni sistemski zahtjev.
3. Ako udaljenost between proizvoda i prijemnika prelazi učinkovit domet, smanjite udaljenost radi boljih performansi.

Ako možete riješiti problem, pokušajte pronaći rješenje s web mjesta Philips ili najbližeg prodavača. Molimo nemojte rastavljati proizvod na silu.

Pažnja
1. Fotoelektrična tehnologija može ispravno otkriti kretanje miša na većini površina. Ne koristite miš na bilo kojim reflektirajućim, prozirnim ili neravnim površinama.
2. Za čišćenje proizvoda koristite suhu i meku krpu.
3. Nemojte presavijati ili savijati proizvod.
4. Ne rastavljajte proizvod na silu.
5. Ne usmjeravajte svjetlo s dna miša na vaše oči.
6. Ne dolazite na kišu ili na sunce ili vatru.
7. Ne ispirite izravno vodom.

04

Brugermanual | Dansk

Funktionsoversigt
1. Rullehjul
2. Venstre og højre knap
3. Trådløs modtager
4. Optisk sensor
5. ON / OFF-kontakt
6. Batteridæk

Forbindelsesvejledning
1. Tryk batteridækslet væk.
2. Træk batteriets isoleringsfilm af. Tænd for afbryderen.
3. Tag modtageren ud og luk batteridækslet.
4. Sæt modtageren i USB porten på en pc.

Emballageindhold
1. Trådløs mus
2. Trådløs modtager
3. Brugervejledning og vigtige oplysninger
4. 1 * AA batteri (inde i musen)

Systemkrav
1. 1 * USB-port
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 eller nyere; Android 3.2og nyere; Mac OS 10.5 og nyere;

Tekniske specifikationer
1. Forbindelse: 2.4 GHz trådløs
2. Trådløs effektiv afstand: 15m
3. Knappetal: 2
4. Museknappers levetid: 3 millioner tastetryk
5. Opløsning: 1600 DPI
6. Strømforsyning: 1 * AA Philips batteri
7. Interface: USB trådløs modtager
8. Produktdimension: 110 * 66 * 35mm
9. Produktvægt: 83g
10.Driftstemperaturområde: 0 °C til 40 °C
11.Driftsfugtighedsområde: 10% - 85%

Fejlfinding
1. Sørg for, at trådløse USB-modtager af produktet er korrekt tilsluttet USB-porten på computeren.
2. Sørg for, at computeren opfylder minimumssystemkravet.
3. Hvis afstanden mellem produktet og modtageren overstiger et effektivt interval, skal du reducere afstanden for bedre ydelse.

Hvis du ikke kan løse problemet, skal produktet på forhånden finde en Philips-hjemside eller nærmeste forhandler. Demontér ikke produktet med magt.

Opmærksomhed
1. Fotoelektrisk teknologi kan korrekt registrere musens bevægelse på de fleste overflader. Dog ikke musen på reflekterende, gennemsigtige eller ujævne overflader.
2. Brug en tør og blød klud til at rengøre produktet.
3. Produktet må ikke foldes eller bøjes.
4. Produktet skal ikke adskilles med magt.
5. Ret ikke lyset fra bunden af musen mod dine øjne.
6. Undgå regn og sol og ild.
7. Skyl ikke direkte med vand.

05

Gebruikshandleiding | Nederlands

Functieoverzicht
1. Scrollwiel
2. Links en rechts knoppen
3. Draadloze ontvanger
4. Optische sensor
5. AAN / UIT-schakelaar
6. Batterijlade

Verbindingsgids
1. Duw de batterijlade weg.
2. Trek de isolatiefilm van de batterij eraf. Zet de aan / uit-schakelaar aan.
3. Haal de ontvanger eruit en sluit de batterijlade.
4. Sluit de ontvanger aan op de USB-poort van een pc.

Inhoud verpakking
1. Draadloze muis
2. Draadloze ontvanger
3. Gebruikershandleiding en belangrijke informatie
4. 1 * AA batterij (in muis)

Systeemvereiste
1. 1 * USB-poort
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 of hoger; Android 3.2en hoger; Mac OS 10.5 en hoger;

Technische specificaties
1. Connectiviteit: 2,4 GHz draadloos
2. Draadloze effectieve afstand: 15m
3. Aantal knoppen: 3
4. Levensduur muisknoppen: 3 miljoen toetsaanslagen
5. Resolutie: 1600 DPI
6. Voeding: 1 * AA Philips-batterij
7. Interface: draadloze USB-ontvanger
8. Productafmetingen: 110 * 66 * 35 mm
9. Gewicht van het product: 83g
10.Temperatuurbereik tijdens gebruik: 0 °C tot 40 °C
11.Vochtigheidsbereik tijdens gebruik: 10% - 85%

Problemoplossen
1. Zorg ervoor dat de draadloze USB-ontvanger van het product correct is aangesloten op de USB-poort van de computer.
2. Zorg ervoor de regen, in de ontvanger voldoet aan de minimale systeemvereisten.
3. Als de afstand tussen het product en de ontvanger een effectief bereik overschrijdt, verlaag de afstand voor betere prestaties.

Als u het problem niet kunt oplossen, probeer dan de oplossing te vinden op de Philips-website of de dichtstbijzijnde dealer. Demonteer het product niet met geweld.

Aandacht
1. Foto-elektrische technologie kan de beweging van de muis op de meeste oppervlakken correct detecteren. Gebruik de muis niet op reflecterende, transparante of oneffen oppervlakken.
2. Gebruik een doeken om de kleine dek om het product te reinigen.
3. Vouw of buig het product niet.
4. Demonteer het product niet met geweld.
5. Richt het licht van de onderkant van de muis niet op uw ogen.
6. Als regen, zonlicht, vuur of water.
7. Spoel niet direct met water.

06

Käyttöohje | Suomi

Toimintojen yleiskatsaus
1. Vierityspyörä
2. Vasen ja oikea painike
3. Langaton vastaanotin
4. Optinen anturi
5. PÄÄLLÄ / POIS-kytkin
6. Akun luukku

Yhdistämisopas
1. Työnnä akun kansi pois.
2. Vedä pariston eristekalvo irti. Kytke virta virtakytkimestä.
3. Ota ohjain ulos ja sulje paristokotelon kansi.
4. Kytke vastaanottimen tietokoneen USB-porttiin.

Pakkauksen sisältö
1. Langaton hiri
2. Langaton vastaanotin
3. Käyttöopas ja tärkeät tiedot
4. 1 * AA-paristo (hiren sisällä)

Järjestelmävaatimus
1. 1 * USB-portti
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 tai uudempi; Android 3.2tai vanhempi; Mac OS 10.5 ja uudemmat;

Tekniset tiedot
1. Liitettävyys: 2,4 GHz langaton
2. Langaton hiren käyttöetäisyys: 15m
3. Painikkeiden lukumäärä: 3
4. Hiren painikkeiden käyttöikä: 3 miljoonaa näppäinpainallukset
5. Resoluutio: 1600 DPI
6. Virtalähde: 1 * AA-Philips-paristo
7. Liitäntä: Langaton USB-vastaanotin
8. Tuotteen mitat: 110 * 66 * 35 mm
9. Tuotteen paino: 83g
10.Käyttölämpötila-alue: 0 ° - 40 °C
11.Käyttökosteuksialue: 10% - 85%

Ongelmien selvittäminen
1. Varmista, että tuotteen langaton USB-vastaanotin on kytketty oikein tietokoneen USB-porttiin.
2. Ota käyttöön tehokas käyttöä järjestelmän vähimmäisvaatimukset.
3. Jos tuotteen ja vastaanottimen välinen etäisyys ylittää tehollisen alueen, pienennä etäisyyttä suorituksen parantamiseksi.

Jos et pysty ratkaisemaan ongelmaa, yritä löytää ratkaisu Philipsin verkkosivuilta tai lähimmältä jälleenmyyjältä. Älä pura tuotetta voimalla.

Huomio
1. Valosähköteknikka tunnistaa hiren liikkeen oikein useimmilla pinnoilla. Älä käytä hiirtä heijastavilla, läpinäkyvillä tai epätasaisilla pinnoilla.
2. Käytä kuitenkaan puhdistaaksesi kuivaa ja pehmeä liina.
3. Älä taita tai taivuta tuotetta.
4. Älä pura tuotetta voimalla.
5. Älä suuntaa valoa hiren alaosasta silmiin.
6. Älä anna sateesen, auringosta tai tulen.
7. Älä huuhtele suoraan vedellä.

07

Manuel utilisateur | Français

Aperçu des fonctions
1. Roue de la souris
2. Boutons gauche et droit
3. Récepteur sans fil
4. Capteur optique
5. Interrupteur MARCHE / ARRÊT
6. Porte de la batterie

Guide de connexion
1. Poussez le couvercle du compartiment à piles.
2. Retirez le film isolant de la batterie. Allumez l'interrupteur d'alimentation.
3. Insérez le récepteur et fermez le couvercle du compartiment à piles.
4. Branchez le récepteur sur le port USB d'un PC.

Contenu de l'emballage
1. Souris sans fil
2. Récepteur sans fil
3. Manuel d'utilisation et informations importantes
4. 1* pile AA (à l'intérieur de la souris)

Exigence système
1. 1 * port USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ou supérieur; Android 3.2et supérieur; Mac OS 10.5 et supérieur;

Spécifications techniques
1. Connectivité: sans fil 2,4 GHz
2. Distance effective sans fil: 15 m
3. Nombre de boutons: 2
4. Durée de vie des boutons de la souris: 3 millions de frappes
5. Résolution: 1600 DPI
6. Alimentation: 1 * pile AA Philips
7. Interface: récepteur sans fil USB
8. Dimension du produit: 110 * 66 * 35mm
9. Poids du produit: 83g
10.Plage de température de service: 0 ° C à 40 ° C
11.Plage d'humidité de service: 10 % à 85 %

Dépannage
1. Assurez-vous que le récepteur sans fil USB du produit est correctement branché sur le port USB de l'ordinateur.
2. Assurez-vous que l'ordinateur répond à la configuration système minimale requise.
3. Si la distance entre le produit et le récepteur dépasse une portée effective, veuillez réduire la distance pour de meilleures performances.

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, essayez de trouver la solution sur le site Web de Philips ou le revendeur le plus proche. Veuillez ne pas démonter le produit de force.

Attention
1. La technologie photoélectrique peut détecter correctement le mouvement de la souris sur la plupart des surfaces. N'utilisez pas la souris sur des surfaces réfléchissantes, transparentes ou inégales.
2. Veuillez utiliser un chiffon sec et doux pour nettoyer le produit.
3. Ne pliez pas et ne plie pas le produit.
4. Ne démontez pas le produit de force.
5. Ne dirigez pas la lumière du bas de la souris vers vos yeux.
6. Ne vous mettez pas sous la pluie, au soleil ou au feu.
7. Ne rincez pas directement à l'eau.

08

Benutzerhandbuch | Deutsch

Funktionsübersicht
1. Scrollrad
2. Linke und rechte Taste
3. Drahtloser Empfänger
4. Optischer Sensor
5. EIN / AUS-Schalter
6. Batteriefach

Verbindungsleitfaden
1. Schieben Sie die Batteriekassette ab.
2. Ziehen Sie die Batterieisolierfolie ab. Schalten Sie den Netzschalter ein.
3. Nehmen Sie den Empfänger heraus und schließen Sie die Batteriekassette.
4. Stecken Sie den Receiver in den USB-Anschluss eines PCs.

Verpackungsinhalt
1. Drahtlose Maus
2. Drahtloser Empfänger
3. Benutzerhandbuch und wichtige Informationen
4. 1* AA Batterie (in der Maus)

System Anforderungen
1. 1 * USB-Anschluss
2. Microsoft Windows 7, Windows 8,Windows 10 oder höher; Android 3.2und höher; Mac OS 10.5 und höher;

Technische Spezifikationen
1. Konnektivität: 2,4 GHz drahtlos
2. Drahtlose Betriebsreichweite: 15 m
3. Anzahl der Tasten: 2
4. Lebensdauer der Maustasten: 3 Millionen Tastenanschläge
5. Auflösung: 1600 DPI
6. Stromversorgung: 1 * AA Philips Batterie
7. Schnittstelle: USB-Funkempfänger
8. Produktabmessung: 110 * 66 * 35 mm
9. Produktgewicht: 83g
10.Betriebstemperaturbereich: 0 ° C bis 40 ° C
11.Betriebsfeuchtigkeitsbereich: 10 % - 85 %

Fehlerbehebung
1. Stellen Sie sicher, dass der USB-Funkempfänger des Produkts richtig an den USB-Anschluss des Computers angeschlossen ist.
2. Stellen Sie sicher, dass der Computer die Mindestsystemanforderungen erfüllt.
3. Wenn der Abstand zwischen Produkt und Empfänger einen effektiven Bereich überschreitet, verringern Sie bitte den Abstand, um eine bessere Leistung zu erzielen.

Wenn Sie das Problem nicht lösen können, versuchen Sie, die Lösung auf der Philips Website oder beim nächstgelegenen Händler zu finden. Bitte zerlegen Sie das Produkt nicht mit Gewalt.

Beachtung
1. Fotoelektrische Technologie kann die Bewegung der Maus auf den meisten Oberflächen korrekt erfassen. Verwenden Sie die Maus nicht auf reflektierenden, transparenten oder unebenen Oberflächen.
2. Verwenden Sie das Produkt mit einem trockenen und weichen Tuch.
3. Falten oder biegen Sie das Produkt nicht.
4. Zerlegen Sie das Produkt nicht mit Gewalt.
5. Richten Sie das Licht von der Unterseite der Maus nicht auf Ihre Augen.
6. Gehen Sie nicht in den Regen, in die Sonne oder ins Feuer.
7. Nicht direkt mit Wasser spülen.

09

Χειροκίνητο χρήστη | Ελληνικά

Επισκόπηση λειτουργιών
1. Τροχός κύλισης
2. Αριστερά και δεξιά κουμπιά
3. Ασύρματος δέκτης
4. Οπτικός αισθητήρας
5. Διακόπτης ενεργός / πλήρης
6. Πόρτα μπαταρίας

Οδηγός σύνδεσης
1. Σπρώξτε την πόρτα μπαταρίας.
2. Τραβήξτε το μονωτικό φύλλο μπαταρίας. Ενεργοποιήστε το διακόπτη λειτουργίας.
3. Βγάλτε τον δέκτη και κλείστε τη θύρα μπαταρίας.
4. Συνδέστε τον δέκτη στη θύρα USB ενός υπολογιστή.

Περιεχόμενα συσκευασίας
1. Ασύρματο ποντίκι
2. Ασύρματος δέκτης
3. Οδηγός χρήστη και σημαντικές πληροφορίες
4. 1* μπαταρία AA (μέσα στο ποντίκι)

Απαιτούμενο λογισμικό
1. 1 * θύρα USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ή μεταγενέστερη έκδοση; Android 3.2και μεταγενέστερη έκδοση; Mac OS 10.5 και άνω.

Τεχνικές προδιαγραφές
1. Συνδεσιμότητα ασύρματη 2.4GHz
2. Αποτελεσματική ασύρματη απόσταση λειτουργίας: 15μ
3. Αριθμός κουμπιών: 2
4. Διάρκεια κουμπιών ποντικιού: 3 εκατομμύρια πληκτροδιαγράφες
5. Ανάλυση: 1600 DPI
6. Τροφοδοσία: 1 * μπαταρία AA Philips
7. Διεπαφή: Ασύρματος δέκτης USB
8. Διάστασης προϊόντος: 110 * 66 * 35mm
9. Βάρος προϊόντος: 83γ
10.Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας: 0 °C έως 40 °C
11. Εύρος υγρασίας λειτουργίας: 10% - 85%.

Αντιμετώπιση προβλημάτων
1. Βεβαιωθείτε ότι ο ασύρματος δέκτης USB του προϊόντος είναι συνδεδεμένος στη θύρα USB του υπολογιστή.
2. Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής πληροί τις ελάχιστες απαιτήσεις συστήματος.
3. Εάν η απόσταση μεταξύ του προϊόντος και του δέκτη υπερβαίνει ένα αποτελεσματικό εύρος, μειώστε την απόσταση για καλύτερη απόδοση.

Εάν δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα, προσπαθήστε να βρείτε τη λύση από τον ιστότοπο της Philips ή από τον πλησιέστερο κατάστημα λιανικής. Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν με βία.

Προσοχή
1. Ηλεκτροδιακή τεχνολογία μπορεί να ανιχνεύσει σωστά την κίνηση του ποντικιού στις περισσότερες επιφάνειες. Μην χρησιμοποιείτε το ποντίκι σε ανακλαστικές, διαφανείς ή ανώμαλες επιφάνειες.
2. Χρησιμοποιήστε στεγνό και μαλακό πανί για να καθαρίσετε το προϊόν.
3. Μην διπλώνετε ή λυγίζετε το προϊόν.
4. Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν βίαια.
5. Μην κατευθύνετε το φως από το κάτω μέρος του ποντικιού στα μάτια σας.
6. Μην πέφτετε στη βροχή ή στον ήλιο ή στη φωτιά.
7. Μην ξεπλένετε απευθείας με νερό.

10

Manuale utente | Italiano

Panoramica delle funzioni
1. Rotella di scorrimento
2. Pulsanti sinistro e destro
3. Ricevitore senza
4. Sensore ottico
5. Interruttore ON / OFF
6. Sportello batteria

Guida alla connessione
1. Spingere lo sportello della batteria.
2. Rimuovere la pellicola isolante della batteria. Accendi l'interruttore di alimentazione.
3. Estrarre il ricevitore e chiudere lo sportello della batteria.
4. Inserire il ricevitore alla porta USB di un PC.

Contenuto della confezione
1. Mouse senza fili
2. Ricevitore senza fili
3. Manuale di utilizzo e informazioni importanti
4. 1 * AA batteria (all'interno del mouse)

Requisito del sistema
1. 1 * porta USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 o versioni successive; Android 3.2 e versioni successive; Mac OS 10.5 e versioni successive;

Specifiche tecniche
1. Connettività: senza fili a 2,4 GHz
2. Wireless distanza effettiva: 15 m
3. Numero di pulsanti: 3
4. Durata dei tasti del mouse: 3 milioni di battute
5. Risoluzione: 1600 DPI
6. Alimentazione: 1 * batteria AA Philips
7. Interfaccia: ricevitore wireless USB
8. Dimensioni del prodotto: 110 * 66 * 35 mm
9. Peso del prodotto: 83 g
10. Intervallo di temperatura di esercizio: da 0°C a 40°C
11. Intervallo di umidità di funzionamento: 10% - 85%.

Risoluzione dei problemi
1. Assicurarsi che il ricevitore wireless USB del prodotto sia collegato correttamente alla porta USB del computer.
2. Verificare che il computer soddisfi i requisiti minimi di sistema.
3. Se la distanza tra il prodotto e il ricevitore supera una portata effettiva, ridurre la distanza per prestazioni migliori.

Se non riesci a risolvere il problema, prova a trovare la soluzione dal sito Web Philips o dal rivenditore più vicino. Si prega di non smontare il prodotto con la forza.

Attenzione
1. La tecnologia fotoelettrica può rilevare correttamente il movimento del mouse sulla maggior parte delle superfici. Non utilizzare il mouse su superfici riflettenti, trasparenti o irregolari.
2. Utilizzare un panno asciutto e morbido per pulire il prodotto.
3. Non piegare o piegare il prodotto.
4. Non smontare il prodotto con la forza.
5. Non dirigere la luce dalla parte inferiore del mouse agli occhi.
6. Non esporsi alla pioggia, al sole o al fuoco.
7. Non lavare direttamente con acqua.

11

Mouse user manual | Italian

Panoramica delle funzioni
1. Rotella di scorrimento
2. Pulsanti sinistro e destro
3. Ricevitore senza
4. Sensore ottico
5. Interruttore ON / OFF
6. Sportello batteria

Guida alla connessione
1. Spingere lo sportello della batteria.
2. Rimuovere la pellicola isolante della batteria. Accendi l'interruttore di alimentazione.
3. Estrarre il ricevitore e chiudere lo sportello della batteria.
4. Inserire il ricevitore alla porta USB di un PC.

Contenuto della confezione
1. Mouse senza fili
2. Ricevitore senza fili
3. Manuale di utilizzo e informazioni importanti
4. 1 * AA batteria (all'interno del mouse)

Requisito del sistema
1. 1 * porta USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8,Windows 10 o versioni successive; Android 3.2 e versioni successive; Mac OS 10.5 e versioni successive;

Specifiche tecniche
1. Connettività: senza fili a 2,4 GHz
2. Wireless distanza effettiva: 15 m
3. Numero di pulsanti: 3
4. Durata dei tasti del mouse: 3 milioni di battute
5. Risoluzione: 1600 DPI
6. Alimentazione: 1 * batteria AA Philips
7. Interfaccia: ricevitore wireless USB
8. Dimensioni del prodotto: 110 * 66 * 35 mm
9. Peso del prodotto: 83 g
10. Intervallo di temperatura d'esercizio: da 0°C a 40°C
11. Intervallo di umidità di funzionamento: 10% - 85%.

Risoluzione dei problemi
1. Assicurarsi che il ricevitore wireless USB del prodotto sia collegato correttamente alla porta USB del computer.
2. Verificare che il computer soddisfi i requisiti minimi di sistema.
3. Se la distanza tra il prodotto e il ricevitore supera una portata effettiva, ridurre la distanza per prestazioni migliori.

Se non riesci a risolvere il problema, prova a trovare la soluzione dal sito Web Philips o dal rivenditore più vicino. Si prega di non smontare il prodotto con la forza.

Attenzione
1. La tecnologia fotoelettrica può rilevare correttamente il movimento del mouse sulla maggior parte delle superfici. Non utilizzare il mouse su superfici riflettenti, trasparenti o irregolari.
2. Utilizzare un panno asciutto e morbido per pulire il prodotto.
3. Non piegare o piegare il prodotto.
4. Non smontare il prodotto con la forza.
5. Non dirigere la luce dalla parte inferiore del mouse agli occhi.
6. Non esporsi alla pioggia, al sole o al fuoco.
7. Non lavare direttamente con acqua.

12

Bruksanvisning | Norsk

Funksjonsoversikt
1. Rullehjul
2. Venstre og høyre knapp
3. Trådløs mottaker
4. Optisk sensor
5. PÅ / AV-bryter
6. Batteridør

Tilkoblingsguide
1. Skyv batteridekselet vekk.
2. Trekk av batteriisolasjonsfilm. Slå på strømbryteren.
3. Ta ut mottakeren og lukk batteridekselet.
4. Koble mottakeren til USB-porten på en PC.

Emballasjens innhold
1. Trådløs mus
2. Trådløs mottaker
3. Brukerhåndbok og viktig informasjon
4. 1 * AA batteri (inne i musen)

Systemkrav
1. 1 * USB-port
2. Microsoft Windows 7,Windows 8, Windows 10 eller nyere; Android 3.2og nyere; Mac OS 10.5 og nyere;

Tekniske spesifikasjoner
1. Tilkobling: trådløs 2,4 GHz
2. Trådløs effektiv avstand: 15m
3. Knappetall: 2
4. Musekneppers levetid: 3 millioner tastetrykk
5. Oppløsning: 1600 DPI
6. Strømforsyning: 1 * AA Philips batteri
7. Grensesnitt: USB trådløs mottaker
8. Produktdimensjon: 110 * 66 * 35 mm
9. Produktvekt: 83g
10. Driftstemperaturområde: 0 °C til 40 °C
11. Driftsfuktighetsområde: 10 % - 85 %

Feilsøking
1. Forsikre deg om at den trådløse USB-mottakeren til produktet er riktig koblet til USB-porten på datamaskinen.
2. Forsikre deg om at datamaskinen oppfyller minimumskravet til systemet.
3. Hvis avstanden mellom produktet og mottakeren overstiger et effektivt område, må du redusere avstanden for bedre ytelse.

Hvis du ikke kan løse problemet, kan du prøve å finne løsningen fra Philips -nettstedet eller nærmeste forhandler. Ikke demonter produktet med makt.

Merk følgende
1. Fotoelektrisk teknologi kan korrekt oppdage musebevegelser på de fleste overflater. Ikke bruk musen på reflekterende, gjennomskinlige eller ujevne overflater.
2. Bruk en tørr og myk klut til å rengjøre produktet.
3. Ikke bøy eller bøy produktet.
4. Ikke demonter produktet med makt.
5. Ikke rett lyset fra bunnen av musen til øynene dine.
6. Ikke kom i regn eller sol eller ild.
7. Ikke skyll direkte med vann.

14

Instrukcja obsługi | Polski

Przegląd funkcji
1. Kółko do przewijania
2. Lewy i prawy przycisk
3. Odbiornik bezprzewodowy
4. Czujnik optyczny
5. Przełącznik ON / wyłącz
6. Drzwiczki baterii

Przewodnik połączeń
1. Odsuń pokrywę baterii.
2. Zdejmij folię izolacyjną baterii. Włącz wyłącznik zasilania.
3. Wyjmij odbiornik i zamknij komorę baterii.
4. Podłącz odbiornik do portu USB komputera.

Zawartość opakowania
1. Mysz bezprzewodowa
2. Odbiornik bezprzewodowy
3. Instrukcja obsługi i ważne informacje
4. 1 * bateria AA (wewnątrz myszy)

Wymagania systemowe
1. 1 * port USB
2. Microsoft Windows 7,Windows 8,Windows 10 lub nowszy; Android 3.2i nowszy; Mac OS 10.5 i nowsze;

Specyfikacja techniczna
1. Łączność: bezprzewodowa 2,4 GHz
2. Bezprzewodowa efektywna odległość: 15 m
3. Liczba przycisków: 2
4. Żywotność przycisków myszy: 3 miliony naciśnięć klawiszy
5. Rozdzielczość: 1600 DPI
6. Zasilanie: 1 * bateria AA Philips
7. Interfejs: bezprzewodowy odbiornik USB
8. Wymiary produktu: 110 * 66 * 35 mm
9. Waga produktu: 83g
10. Zakres temperatury pracy: 0°C do 40°C.
11. Zakres wilgotności roboczej: 10% - 85%.

Rozwiązywanie problemów
1. Upewnij się, że bezprzewodowy odbiornik USB produktu jest prawidłowo podłączony do portu USB komputera.
2. Upewnij się, że komputer spełnia minimalne wymagania systemowe.
3. Jeśli odległość między produktem a odbiornikiem przekracza efektywny zasięg, zmniejsz odległość, aby uzyskać lepszą wydajność.

Jeśli nie możesz rozwiązać problemu, spróbuj znaleźć rozwiązanie w witrynie internetowej firmy Philips lub w najbliższym sklepie. Prosimy nie demontować produktu na siłę.

Uwaga
1. Technologia fotoelektryczna może prawidłowo wykrywać ruch myszy na większości powierzchni. Nie używaj myszy na odbłaskowych, przezroczystych lub nierównych powierzchniach.
2. Do czyszczenia produktu używaj suchej i miękkiej szmatki.
3. Nie składaj ani nie zginaj produktu.
4. Nie demontuj produktu na siłę.
5. Nie kieruj światła ze spodu myszy na oczy.
6. Nie wystawiaj na deszcz, słońce lub ogień.
7. Nie spłukiwać bezpośrednio wodą.

15

Manual do usuário | Português

Visão geral da função
1. Roda de rolagem
2. Botões esquerdo e direito
3. Receptor sem fio
4. Sensor óptico
5. Botão LIGAR / DESLIGA
6. Porta da bateria

Guia de Conexão
1. Empurre a porta da bateria para longe.
2. Retire a película isolante da bateria. Ligue o botão liga / desliga.
3. Retire o receptor e feche a porta da bateria.
4. Conecte o receptor à porta USB de um PC.

Conteúdo da embalagem
1. Mouse sem fio
2. Receptor sem fio
3. Manual do usuário e informações importantes
4. 1 * bateria AA (dentro do mouse)

Requisitos do sistema
1. 1 * porta USB
2. Microsoft Windows 7,Windows 8, Windows 10 ou posterior; Android 3.2e superior; Mac OS 10.5 e superior;

Especificações técnicas
1. Conectividade: sem fio de 2,4 GHz
2. Alcance efetivo sem fio: 15m
3. Número de botões: 3
4. Vida útil dos botões do mouse: 3 milhões de pressionamentos de tecla
5. Resolução: 1600 DPI
6. Fonte de alimentação: 1 * bateria AA Philips
7. Interface receptor sem fio USB
8. Dimensão do produto: 110 * 66 * 35 mm
9. Peso do produto: 83g
10. Faixa de temperatura de operação: 0 ° C a 40 ° C
11. Faixa de umidade operacional: 10% - 85%.

Solução de problemas
1. Certifique-se de que o receptor sem fio USB do produto esteja conectado corretamente à porta USB do computador.
2. Certifique-se de que o computador atenda aos requisitos mínimos do sistema.
3. Se a distância entre o produto e o receptor exceder uma faixa efetiva, reduza a distância para um melhor desempenho.

Se não conseguir resolver o problema, tente encontrar a solução no site da Philips ou no revendedor mais próximo. Não desmonte o produto à força.

Atenção
1. Abscissologia fotoelétrica pode detectar corretamente o movimento do mouse na maioria das superfícies. Não use o mouse em superfícies refletivas, transparentes ou irregulares.
2. Use um pano seco e macio para limpar o produto.
3. Não dobre ou dobre o produto.
4. Não desmonte o produto à força.
5. Não direcione a luz da parte inferior do mouse para os olhos.
6. Não exponha à chuva, ao sol ou ao fogo.
7. Não lave diretamente com água.

16

Manual de utilizare | Română

Prezentare generală a funcției
1. Roata de derulare
2. Butoane stânga și dreapta
3. Receptor wireless
4. Senzor optic
5. Comutator PORNIT / OPRIT
6. Ușa bateriei

Ghid de conexiune
1. Împingeți ușa bateriei.
2. Scoateți folia izolatoare a bateriei. Porniți comutatorul de alimentare.
3. Scoateți receptorul și închideți ușa bateriei.
4. Conectați receptorul la portul USB al unui computer.

Conținutul ambalajului
1. Mouse fără fir
2. Receptor fără fir
3. Manual de utilizare și informații importante
4. 1 * baterie AA (în interiorul mouse-ului)

Cerințe de sistem
1. 1 * port USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8,Windows 10 sau o versiune ulterioară; Android 3.2și versiuni ulterioare ; Mac OS 10.5 și versiuni ulterioare;

Specificații tehnice
1. Conectivitate: wireless 2.4GHz
2. Distanța de funcționare: 15m
3. Numărul butoanelor: 2
4. Durata de viață a butoanelor mouse-ului: 3 milioane de apăsări de taste
5. Rezoluție: 1600 DPI
6. Alimentare: 1 * baterie AA Philips
7. Interfață receptor wireless USB
8. Dimensiunea produsului: 110 * 66 * 35mm
9. Greutatea produsului: 83g
10. Interval de temperatură de funcționare: 0°C până la 40°C.
11. Interval